

Szerkesztőség:
Főter, Hermann-udvar I. emelet, a főszerkesztői irodában.
Bérmentelen leveleket csak ismert kezű fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:
Főter, a törvényszék mellett Neumann-háznak utczára nyíló helyiségében.

Hirdetések díjazásai szerint.
Egyes szám 5 kr. ünnepek és vasárnap utáni szám 3 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétéfnél és ünnepek után is.

Előfizetési árak:
Hejben hazhoz hordva:
Egész évre 12 frt.
Fél évre 6 frt.
Negyed évre 3 frt.
Egy órára 1 frt.

Vidékére postán küldve:
Egész évre 14 frt — kr.
Fél évre 7 frt — kr.
Negyed évre 3 frt 50 kr.
Egy órára 1 frt 20 kr.
Hirdetések helyben fizetendők.

Az utcán.

Arad junius 7.

Az ellenzéki sajtó ismét lelkiismeretlenségül viselte magát. Mintha csak lesett volna az alkalomra, hogy a mi a parlamentben lehetetlen, talán az utcán sikerül majd megbuktatni Tiszát. A fővárosi ellenzéki lapok legnagyobb részének vasárnap reggel egy csillapító szavuk nem volt. E helyett hazudták azt, hogy Falk visszavonta cikkeit, holott ezt nem tette, s beszéltek Tisza meghunyászkodásáról az egyik hasábon és Tisza lemondásáról a másik hasábon. Meghunyászkodik és mégis lemond! Bámulatos következtetés.

Pedig nem hunyászokdik meg, és nem is mond le. Az ellenzéki sajtó izgatgatja a tömeget, a minél könnyebb dolog nincsen, kivált egy nagy városban, ahol tízezrekre megy a csészelelkének száma, s ezzel az izgatgatással csinálhatnak is kellemetlenséget, mert mikor Janszki miatt a Rombach-utczában verik be a békes polgárok ablakait, méltán lehet attól tartani, hogy megint a boltokra kerül a sor, s így természetesen erőszakot kell alkalmazni a rend helyreállítására. Ha azután esetleg vér is folyik, ez igen sajnós dolog, de ezért a kiöntött vért nem lehet sem a rendőrséget, sem a kormányt felelőssé tenni, hanem csak a lelkiismeretlen izgatgatásokat.

A kellemeatlenség akkor lesz legnagyobb, ha a zavargást csak a katonai erővel lehet majd elnyomni. De ennek sem Tisza lesz az oka, hanem az az eszevesztett gonoszság, mely ilyen viszonyokat használ fel az ingerültség fokozására.

Azt nem lehet megengedni, hogy a politikai kérdések az utcán intézzenek el. Tegnap már tudták, hogy Janszki szabadságot kapott, s így semmi ok sem volt a zavargás folytatására. Nekünk hiába ír egyik-másik budapesti ellenzéki lap a rendőrség brutalitásáról. A rendőrség napokig a legnagyobb kiméletelet és türelmet tanusította, de utóljára sem lehet megengedni azt, hogy a Scharf Móricz idejéből jeleneteket ismétlődjenek. Nincs a világnak az a városa, hol hasonló esetben ne a legnagyobb erélyt alkalmaznának.

A ma érkezett budapesti lapok közül a „Pesti Hirlap”-ban van két felszólalás is a felzúgott szeszélyes lecsillapítására. Mind a kettő tekintélyes férfítól, politikai közéletlen két régi derék munkásától. Az egyikben

gr. Bánffy Béla mondja el, hogy ma már minden további tüntetés csak ellenünk szolgálna. Megvallja őszintén, hogy a Janszki tábor elleni tüntetések folytatását gyerekesnek és veszélyesnek tartja. Mert ha ő szantszándékával sértette volna meg nemzetünket, akkor nem utczai tüntetés annak a megtorlása, ha pedig nem szándékkal tette azt, a mi csak tapintatlanság volt, — nem helyes és talán nem is loyális az ügy tovább bolygatása, sőt kevés önbizalmat tanusít az, hogy ha egy tábornok bajtársi kegyeletének habár tapintatlan kifejezést ad, abból rögtön caupé célrelbát faragjunk.

A másik cikkben Horváth Gyula mondja meg, hogy egy alkotmányos állam valódi ereje éppen abban fekszik, hogy az államhatalom illetékes faktori, minden rendkívüli erők felhasználása nélkül, a törvényadta eszközökkel intézik el még azon ügyeket is, melyeket abszolút államokban vagy olyankorban, melyek csak az alkotmányos állam látszatával, de lényegével nem bírnak, zavargásokkal és forradalmakkal lehet csak megoldás elé vezetni. A legnagyobb bizalmatlanság az alkotmány ereje iránt éppen abban volna kifejezve, ha az alkotmányos faktori helyett minduntalan az utczák közönségét tartanók a komoly, nehéz ügyek elintézésére hivatottak, és a kormányzás így időnkben a fellobbant szenvedélyek hatalmába kerítettnek.

Kívánjuk, hogy e két felszólalásnak legyen sikere. Az ellenzéknek is kötelességé lenne hozzájárulni a nyugalom helyreállításához, mert nem jó idők járnak arra, hogy erőinket itthon való dúlakodásra pazaroljuk. Igen jól mondja Horváth Gyula, ezekbe befejező részében, hogy most a munka napjait éljük. Ne zavarjuk meg ezt a munkát, mert elveszítjük a drága időt.

Mert ha ebben a kérdésben akarja az ellenzék Tiszát elbuktatni, vajon tudatával bír-e annak, hogy mi következik Tiszának ilyen kérdésben bukása után? Ki lesz az, a ki megszerzi a magyar nemzetnek a sokat emlegetett elégtételt?

Legalább az ellenzék józanabb elemei forduljanak el attól az izgatgatástól, mely nem törődik a következményekkel. Azok közt az utczán üvöltők közt sok az olyan, a kinek se országa, se hazája, s viselkedésük gyanús. Idezzük meg egyszer Horváth Gyula cikkeit. A magyar ifjúság ne vállalja, hogy az a gent provocat

teurök szerepére. Bizza ezek szerepét a bécsi sajtóra.

A nemzet érdekei ellen követnek el súlyos vétseget azok, a kik e kördeben folytatják az izgatgatást, vagy beállanak az üvöltők közé, ráfogván akár Tiszára, akár Falkra, hogy meghátráltak vagy meghunyászkodtak.

Nem hátráltak meg, s szent meggyöződésünk az, hogy nem is fognak, sem az egyik, sem a másik. Ha Falk tegnapi megragadó nyilatkozatát Budapestben olvasni fogják, szintén el fognak hallgatni a meghátrálás emlegetésével. Itt Aradon lokális kortes-szemponthól még folytatják, de olyan hangon, mint egyik Aradi lap rendkivüli kiadásának itt helyben componált táviratában ma történik, — ez is csak üvöltés-számba mehet.

A cabinetkérdés. A kormányválság tendenciózus és legből kapott híreit alkalmunk — a leghitelesebb forráshól vett értesítésünk alapján — megezfálni. Lapunk tegnapi számban erre vonatkozólag közölt táviratunk megerősítésére adjuk a „Nemzet” következő comunique-jét:

A tegnapi tartott ministertanácsal kapcsolatban a cabinetkérdekre vonatkozó hírek terjesztettek a fővárosban. Mint értesülünk, sem a tegnapi ministertanácsban, sem a maiban, mely igen rövid volt és órákora a kereskedelmi ministeriumban tartott, nem volt szó a cabinetkérdekról. A mai ministertanácsnak az erdélyi kispárosok ügyével foglalkozott.

Megjegyezzük még, hogy a tekintélyesebb budapesti lapok a kormányválságról tegnapi közölt feltevéseiket, ma visszavonják.

A Janszki-ügy. Janszki tábornokról közöltük tegnapi, hogy szabadságot kapott és Pécsefőre utazott. A ma szentimentális Budapesti lapokban megörsítve találjuk ama közlemények által, melyek egybehangzóan jelentik ugyanezen hírt, s hozzá teszik, hogy Janszki Pécsre nem a hadügyminiszter rendelkezéséből ment.

Ez ügyvel kapcsolatban, a „Budapester Correspondenz” a következőket írja:

Bécsi lapok abban tetszelegnek, hogy közleményeket böcsítanak világra, a melyek nem mondanak kevesebbet, mint azt, hogy Tisza Kálmán miniszterelnök a Janszki-ügyben hozzáintezett interpellatióra adott választát a képviselőházban legközelebb recitálni fogja. A legihtározottabbabban biztosították, hogy Tisza Kálmán miniszterelnöknek sola eszébe sem jutott a képviselőházban erre az ügyre egy egyszer visszatérni: a mire egyébiránt egyáltalában semminemü indok sem létezik. Önként érthető, hogy a miniszterelnök, ha valamely oldalról egy. ezen ügyre vonatkozó interpellatio intéztetnék hozzá, semmi esetre sem térne ki az arra való válasz elől. Ha a

No hát tessék ilyen panoráma mellett fogat húzni . . .
Es ez mind még nem volt elég az én doctorom számára.
Sors egy még nagyobb kísérést tartott fenn fogorvosí és férj érenyeinek megpróbáltatására.
Mert a mint a múlt hét végé ért s a fog plumbirova volt, a doctor hozzáfogott az alvó szobor felelesztéséhez, csak hogy legnagyobb reméleteére se ahogy sem akart sikerülni.

A szép asszony aludt tovább . . .
Az ebresztő szerek nem akartak segítségem használni, s a mint egyik füvészt az másikat után minden eredmény nélkül félretette, úgy növekedett fokról-fokra az én Aesculapom kétségbeesése . . .

Mi lesz ebből? Egyzserre csak egy sejtetem villant meg agyában, mely a nuntó-eszközt juttatá eszébe . . .
Néhány percig némán nézett az alvó szép asszonyra s aztán . . .
Aztán leoldotta az összeszorított harisnyakötöt . . .
Es ekkor történt az, hogy a fogorvosnak olyan iszonytan megfájdult a foga . . .

Most már használt az ügyesek tartalma s a szép asszony felébredt . . .
Egy hálás mosoly fejezte ki a köszönetét, s ő eltávozott.
A doctornak pedig aznap csak a foga fájt, másnap reggel azonban már a feje kellet, hogy megfájduljon.
Mert amint éppen a kávéját kezdő szüreselőtni, egyszerre csak kislít szemekkel, s uti öltönyben kezében egy kis táskával előttoppant a — felesége . . .

Isten önnel. Tudok mindent. Ne fáraszsa magát semmiféle mentés kitalálásával . . .
Mit tudsz és mit jelentesz e toiletté . . . nem értelek . . . felelé a doctor egy ma született bárány ártatlanságával . . . ő igazán nem sejtett semmit . . .

bécsi lapok ezenkívül még mindig visszatérnek arra, hogy a miniszterelnök ismeretes válaszában nem róta meg az ifjusági tüntetéseket is, ezzel csak azt bizonyítják, hogy Bécsben ugy látszik nem bírnak tudomással arról, hogy Tisza Kálmán miniszterelnök egy idejéleg belügyminiszter is s mint ilyen, nem megrovással, hanem az összes rendőrségi erővel meg válasza megadásá előtt a leg-sikeresebben lépett fel a tüntetők irányában.

A zala-szent-grothi kerületben, mely tudvalevőleg Besseney Ernő halála következtében közelebbi fog képviselő választani, e hó 5-iken E t n e r S a n d o r pártunkivüli programmal képviselőjelölté kikiáltott.

Apróságok egyről másról.

Mikor a Falk férfias cikke visszhangzott az országban, minden magyar ember kebelében: az ellenzéki sajtónak nem volt egyetlen egy elismerő szava sem, sőt ellenkezőleg, igyekeztek ennek jó hatását is epés közleményekkel alászállítani. Elölrelátható volt tehát, hogy Falk a Lloyd pénteki esti lapjában meglejelt nyilatkozatának, mint ferditések, gyanúsítások és szidalmakra alkalmas prédának, neki fognak esni. Már régen nem kínálkozott jobb alkalom, a vasat pedig ötni kell, a míg meleg. Az ő taktikájuk az ellenfél lerántása, szavainak elferdítése, meggyöződésének tagadása és terrorizálás általt saját gyözelemüket kivívni. Még ha gyözelem is, — mitől a gondviselés ez elegendő sanjargatra volt hazát mentse meg — nem irigyelnek a gyözelemüket ily áron.

A legkiprobáltabb hazafiságot sárba rántani, a legtisztább meggyöződést gyanúsítani, a könnyen félrevezethető nép szenvedélyeit felkorbácsolni, ez az ő mindennapi keuyertük.

S miért ez eget verő lárna?

Azért, a mit a legrimutibb fogalmak szerint minden lovagias embernek tenie kell, ha tudomására jó annak, hogy valaki az eljárása, a politikai működésére vonatkozó támadást, mint magaszemély magará, hozzá sértőnek találta. Ha esakugyan esupán elvi harcokat akartunk vívni, ha esakugyan nem akartunk magánjellemet bántani: ily esetben egy percig sem szabad késnünk ezt nyiltatni ki is jelenteni. Midőn tehát Falk, a nélkül, hogy csak egy szóval is azt mondotta volna: „visszavonom a mit rád mint politikus és katona mondottam és böcsánatot kérek tőled”, egyszerűen azt nyilvánítja ki, hogy a személyt, mint ilyent szernteni nem akarta: azt tette, mit minden embernek lovagias kötelessége megtenni, ha a tárgyira vonatkozó szavait, a személyre mondottaknak magyarázzák félre.

Azonban azt fogják mondani, ilyent privátegyének közti összekocznás esetén tetheti, de azt nem eselkedheti meg egy Falk. Annak nem szabad egy szót sem mondani, a a mi gráva meghátrálnak tüntetheti fel. Ez

— Haza utazom szüelimhez . . . köztünk vége mindennek.
Erre már felugrott a doctor s egész megrémülő kérdő:
— De hát mi az az Istenért . . . beszélj már . . . hiszen én nem tudok semmit . . .

— Hát ezt nem ismeri? Kérdé most diadalmas bizkeséggel a fiatal asszony, felmutatva a — harisnyakötőt.
A doctor persze most már tisztában volt a helyzettel.
— Hát itt maradt? . . . kérdé a bamaulat hangján . . .
— Ugy-e ösmeri? Igen itt maradt és ez lett arulojavá. Már tegnap bosszantott, hogy nem is említé azt a nót, a ki itt volt látogatába és a kit a eselések eltávozni láttak . . . Ily ritul megcsalni engem . . . milyen szerencsétlen vagyok . . .
Es úgy sirt, mint egy gyermek.
Az én doctor uram pedig nem tudott mit tenni. Érezte az egyszer ő is, hogy nagy baj is, mikor nemleges dologot nem lehet bizonyítani . . .

Es aztán ott volt még a harisnyakötő; ha a saját házi tragoediáját le is esendesíti, hogyan vehné elejét annak a másik, bizonyára bekevetezendő tragoedianak, ha azt a harisnyakötőt elküldve, az a férj kezei közé jutna? Mert nemleges dologot az asszonyok sem tudnak bizonyítani . . .

Ilyen gondolati közt toppant be egyszerre csak a — férj.
Szerencsére meg nem kihívni, csak fizetni jött. A kis feleség azonban nagyon megjáért tőle. Es ennek örült a doctor, mert mindig jó az, ha az asszony haragja félelemmé vagy bánattá lágyul. Könnyebb megvigasztalni, mint kibőkiteni.
A doctornak pedig egy mentő gondolata támadt. Előadni a dologot, úgy a mint történt a — férj előtt.
— Ismeri ön, uram, e harisnyakötőt? . . .

ellenvetést nem fogadhatjuk el. A mi helyes, az helyes marad, bárki a támadó, bárki legyen az, ki magát sértettnek véli. Itt pedig azonkívül legmagasabb helyről kívánatos annak kijelentése, hogy a személy, az egyéni jellem sértsése nem céloztatott, a nélkül, hogy a dolog érdemeire nézve lemondotta egy szavának az alternatívását csak szóba is hozták volna.

No de, pártzélektől, kortespolitikából nálunk mindent szabad. Hogy ennek a heccnek azután értelmetlen egyének vagy hővérű fiatal diákok éltükkel adják meg arát, mit törődnék az ellenzékkel azsal, hisz ők nem látték le, nem szuratták agyon; ők ártatlanságban mossák kezeiket! Hisz azt is hiába magyarázzák azután biggadt emberek, hogy utczai tüntetéseket nem lehet rendezett államban tűrni és hogy ha a rendőrség felszólításnak bárhol, még köztársaságban is, nem engedelmkednek, fegyveres erőt kell használni, sőt hogy egyetlen egy csendőrnök jogában van fegyvert használni, ha valaki hárszorszi felföztöltés után nem követi oda, hová kisérnie kell hatóságí parancs folytán s hogy ennek ugy kell lennie, még ha felsőbbali kormány volna is a kormányrudon, ha egyáltalán kormányozni és a törvénynek érvényt szerezni akarnak.

Vasárnap és hétéfnél elírasztotta az aradi közönséget minden pártszínezett lap eredeti táviratokkal, rendkivüli kiadásokkal.

A mennyiben ezek combinatiókat tartalmaznak pro és contra, nincs szavuk, bármily fura is egyik-másik okoskodás. Lehet, hogy be fognak teljesíteni a fantasztikus conjuncturák, lehet hogy nem. Ez tehát oly tén, melyen mindenki próbálhatja szerencsétét, jöstelenségét. De ténynek odaállítani valamit, a mi teljességgel meg nem állítható, az már megismert sorok a J u u u i . . . „rendkivüli kiadás” ugyanis — mely hétéfnél reggel fél 9 és 9 óra közt hordatott szét, az a malheur érte, hogy Budapestről mint eredeti tudósítást, hírt hozza, miszerint, „az ifjusági Falknak az aradi szabadelvű párt hoz intézett szerénytelen (!) dicesekvő hangon tartott (!) választát elfogja égotni s hogy e választ igen rosszul hatott”. No már Falknak ez a választát, akkor, mikor ez a hír a rendkivüli kiadásban itt Aradon közlézen fengott, B u d a p e s t e n e m i s m e r t e é s n e m i s m e r t e m é g s e n k i , d e j e l e n p i l l a n a t b a — 2 4 órával a rendkivüli kiadás megjelenése után — sem ismeri senki, sem a fiataltség, sem az óregség, sem senki emberfia. Ezen választ ugyanis vasárnap délben ide érkeznén, egyedül lapunk rendkivüli kiadásában lett, este félhét és hét óra közt itt Aradon

— Hát hogyan ismerném; — szolt a férj elhámulva — a feleségem egész nap kereste . . . de hát hogy került az önhöz? . . .
Egy kis nyugtalanság minden oldalról.
A doctor pedig erre mosolyogva áttétele a feleségét s még egyszer előadta a történetét . . .

A helyzet, mikor valaki egy ilyen dolgot a felesége karjai között a hősön férjje előtt mond el, annyira megható kell telt hogy legyen, hogy én igazán nem esodálom, hogy a férj meg a doctor felesége is megugyótdak.

Már csak azért sem, mert a fogorvos ur szavaiban is az igazság meggyöző hangjaregett, s öleléséből annyi szerelem és szenvedély érzett ki . . .
Az asszonyka tehát levette az uti köpenyt, az a másik pedig minden baj nélkül megkapja a harisnyakötőt.
Hanem az a köt tekintet, a mit a fogorvos meg a távozó férj váltottak egymással, egy kissé mégis furcsa volt.
Az egyik azt látszott mondani, hogy: Te s z a m á r ! A másik meg olysalamit árult el, hogy a fogorvos urnak azért meg nem mult el a — fogójájasa.

Sólyom Andor.

A feltalálatlanok.

— Regény —
Irtá: Pernet Frigyes.
X.
A mestermű.
(17. Folytatás.)
Kissé mogorva „Lehet!” szavára egy közeprtemű, jól táplált, zsinóros öltönyű férfi lépett a műterembe barátságos üdvözlettel. Kedélyes mosolylyal nyujtotta jobbát a művesznek és Gyula esen hamisitan kedélyes-ségtől vidam hangulatba hozva, hasonló szívélyes modorban fogadta el a nyujtott kezét.

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája (Junius 7.)

Mikor a fogorvosnak a foga fájt.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája —
Kényelmes karosszékében ült a doktor és egy operas illatos füstje mellett várta az embereket, akiknek a foga fájt. Fialat ember volt és egy fogorvoshoz illő legyetlen naturájú dacára bizonyos gyengédvónások is voltak kedélyében. Igen büszke volt rá, hogy naponta leföhéti a poetákat, akiknek csak enekelni szabad a „gyönyör-fogakról.” holott ő azok felett feltétlen hatalmat gyakorol, és sokszor gyanosan emlegeté előttem, hogy ezek a szerelmes versfaragók a legkittinőbb reclamoit csinálják a fogorvosoknak, mert hiszen akárhányszor hangzik az áradó dal az olyan gyönyör-fogokról, amik tulajdonképen egyes kütinő fogorvosok mthelyéből kerültek ki. Ezért viseltetett ő oly jó indulattal a poesis iránt is. Minthogy nemcsak jóindulata, de érzséke is volt a költészethez, hát elvett egy gyönyörű nót feleségnél.
Ennyi elég előzmenynek és most várjuk meg a doctor urat, míg a villanyos esengettyű által bejelentett vendéget műterembe vezetí.

Egy szép, fiatal asszony volt, kinek arcját a fogfájás általi szenvedés-okozta halványiság még sokkal érdekesebbé tette. Szemeinek tünnny annyi inger volt, és idomaiban annyi szorongás állt, hogy az okvetlenül bódítólag renez 3 . . .
— Hasonn még egy oly fogorvosra Kristory Elek 2 írt is van.
Kuncz Elek 2 írt is van, már hajlandó lett volna Epstein Mór 2 írt is, a mi felcserezni a fogaszt, bán Lipót, Werner Foval felcserezni a fogaszt, mon Gábor, s szíetett ott figyelmeztetni, hogy a Lustig Mór emberiségnek ily esetekben mégis Luthé több szüksége van a — foghozra.
— Doctor, ur, merítsen meg, nagyon szenvedek.
A doctor mintegy fölecsudva a kábulat-

köztudomásra hozva. Igaz, hogy hétfőii lapunkba is átvételek, de ez Budapestre legkorábban csak hétfőn este érkezett, a Budapesti hírfőn reggel megjelent lapok közül pedig, melyek tegnap délután öt óra körül érkeztek ide, egyetlenegy sem a közzétettül, hanem egyáltalán nem látható. Még a Lloydot sem véve ki:*) Már most kérjük, honnét tudhatta azt a közönség, amit seholy sem olvashatott és miképpen fogják azt elégetni, de különösen miképpen hatott ama válság igen rosszul, melyről hétfőn reggel Budapest senkinek tudomása sem volt, nem is lehetett, és legkülönösebben, miképpen tudhattak azt már 9 óra körül az illető rendkívüli kiadásban itt Aradon, mit ott Budapest absolute nem tudhattak?

Hát bizon az eseményeket kézzelfoghatólag megelőzőt, „rossz hatás“ nem más, mint a Falkkal szemközti fegyverekben éppen nem válogató localis kortespolitika újból szopott szüleménye, s hogy gyermekek a maga nevével nevezik, állítjuk, miszerint ilyen „eredeti távirati tudósítás“, mely ide Aradra érkezett volna, egyszerűen nem létezik.

*) Azonban nem lehetetlen, hogy mégis mit tévedünk a azért legyen a közönség előtt vagy nekünk, vagy az illető rendkívüli kiadásnak tiszta igazsa.

E lapok szerkesztője tehát nyilvánosan kötelezi magát a kérdéses rendkívüli kiadást rendezettlaptársunk által kijelöltendő bármily néven nevezendő jótékony czélra ötven forintot a dományozni és kezébe szolgáltatni, mihielyt előttünk azon távirat hivatalos eredetije felmutattatik, mely azt tartalmazza, hogy a budapesti ifjúság „Falknak az aradi szabadelvű pártból intézett választást elfogja égetni“ és hogy e válasz ott (Budapestben) „igen rosszul hatott“, notabene csak annak kell hitelenesen kitánnie, hogy ily tartalmú távirat a rendkívüli kiadásnak itt Aradon megjelenése előtt Budapestben laptársunk részére tényleg feladott és ide érkezett.

Beméljük, hogy laptársunk városunk számos jótékony czélra egyleteinek valamelyikét nem fogja megfosztani ötven forinttól, melyhez oly könnyen hozzájuthat, ha nekünk nincs igazunk.

Azonkívül szoros kötelességünknek fogjuk ismerni lapunkban is kinyilvánítani, hogy mi vesztemül ki — a fogadást.

A vörheny és difteritis 2—2 esetben, a kanyaró háromszor jött elő, míg a hagnymáz és köhurut egyes esetekre szorítottak. Himnlőben elhalt 6. vörhenyben pedig 1 egyén.

1. Elhalt a városi lakoságból 108 egyén: 58 fi, 50 nő; az 1 éves korig elhalt gyermekek száma 38, a 6—5 éves korig elhaltak 6. 10.

2. A csecsemők közötti nagyobb halálozási számmal okul első sorban a koraszülött idősen gyengések, továbbá a rázgyöresök s a belhurut szenvedtek.

3. Ongyilkosság előfordult 3. baleset folytán elhalt 3 egyén: halva született 7 gyermek.

Az elhaltak közül esik a csecsemőkorra 35%, a gyermek- és ifjúkorra 15%, a felnőttek korára 31%, az aggkorra 17%.

A halálozás aránya e hóban 1000 : 35.6. Az összes elhaltak közül orvositoltat 113. A városban elhalt idegenek száma 28. A megyei közkórházban ápolottat 34, az izraelita kórházban 14, összesen 355 beteg, kik közül gyógyult 140, javult 37, elhalt 28. Ápolás alatt maradt 150.

A megyei közkórházban a hó folyamán felvételt 45 helybeli illetőségű egyén.

Hét éven alól elhalt gyermeknek orvosi ápolás nélkül lett hagyásáért megbüntetett 1 szülő.

Népesedési viszonyaink kielégítőek voltak; a születések száma az április havi eredményt 14-el, az újszülöttek száma a halálozásokot pedig 49 esettel haladta meg.

Elve született 157 gyermek. 81 fiu, 76 leány; törvényes 130, törvénytelen 27.

A születések aránya e hóban 1000 : 48.9. Házasság kötöttet 41.

A személyes vagy vagyonbiztonságot nagyobb mérvben veszélyeztető bünesset nem fordult elő s a közbiztonság általában kielégítőnek mondható.

A 32 esetben előfordult kisebb tolvajlást eset közül a tettes 21 esetben kiharjaltatott, 11 esetben a kir. törvényszék vizsgáló bíróságának, 9 esetben a járásbírósnak átadott; 4 eset tettese kiharjaltatott nem volt.

A kihágási bíróságnál a mult hóról hátralebken maradt 3 ügy, május hónapban befolyt 124, folyamatban volt tehát összesen 127 ügy; ebből elintéztetett 78, a kir. bírósághoz átítetett 43, tárgyalás alatt maradt 6.

Letartóztatva volt 70 egyén, kik közül elítéltetett 57, a kir. bíróságának átadott 13.

A kapitányi hivatal mint rendőrhatalósághoz tartozó kihágási ügy befolyt és elintézt 17.

Rendőrileg letartóztatva volt 69 egyén, kik közül eltoloncoltatott 23, kintasított 2, rendőrileg megfenyítetett 44.

Nyilvántartásba vétetett 652 cseléd, 451 gyármunkás és 25 idegen és munkát kereső egyén.

A vendéglőkben szálla volt 1002 utas. Gazda és cseléd között szolgálatai viszonyból keletkezett ügy tárgyalott 20, cseléd megfenyítetett 17.

Tíz a hó folyamán 3 esetben volt és pedig 10-én Spitzer Iszél és fia tulajdonát képező tanán; továbbá 25-én reggel a Pernyáva választó-utcai 8. sz. háznál egy iszonyú tüzeség történt.

Végül ugyancsak 25-én este 10 órakor a csutara-utcai 5. sz. háznál.

A városi szegény-ápolásban elhelyezetttek száma április havi végén volt 39, mely szám május hó alatt is változatlanul megmaradt.

Ezek részére kiadott 1209 adag meleg étel és ugyanannyi adag kenyér.

(Vége köv.)

Folytatólagos sorrendje

Arad szab. kir. város törvényhatósága részéről 1886. évi június 9-én d. u. 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésben felveendő ügydaraboknak.

32. Probst Vilmos városi mértékhatóság hivatal vezetőjének kérvénye 6 heti szabadságidő engedélyezéséért.

Institoris Kálmán, főjegyző.

Az üzlet külső berendezésében minden szelhámos fény szándékosan, mellözve volt: a látogató a megnyugtató szolidaritás bonyomását nyerte. Illingnek egy külön, a többi egyáltalán nem egyszerű helyiségektől elválasztott irodája volt, igen egyszerű bútorozattal és két kijáratral.

Az egyik kijárat a többi hivatalos helyiségekbe, a másik a folyosóra vezetett. Mindegyik kettős ajtóval volt ellátva, a külső bejárásmentes és a belső oldt szőnyegátó kipárnáza. E berendezés folytán az irodában folytatott hangos beszéd is a szomszédos helyiségekben teljesen érthetlen volt.

Kérésrel a vállalat megnyitása után Illing éppen iróasztalánál állt és dolgozott, midőn a napi postát kézbesítették neki. Észrevett egy levelet, melyben a londoni ház czége volt látható. Rögtön felkelt, a belső ajtó reteszt előre tolt és hozzá fogott ezen bizonyára fontos levél tanulmányozásához.

Ha „tanulmány“ mondunk, alapos okunk van rá, mert a levél tartalma némálót egyéb, mint hosszú számsorokból, melyek értelmét megfejteni nem könnyű munka volt. Illing egy kicsiny vastag, apró nyomású könyvet vett elő a hatalmas pénzeszekrényből, mely iróasztalával szemben állott és megkezdte a kibetűzést.

A Sherman és társa ház elég elővigyázatos volt, hogy oly közleményeket, melyek nem mindenki számára válok voltak, úgy írjon le, hogy azok csak valamely „főnök mesterség utján legyenek megfejthetőek. A titkos íróakra nézve áll az a tanítélet, hogy mindaz, a mit egynek tehetsége felfedezett, azt a másáknak ügyessége leleplezheti.

TAVIRAT.

A képviselőházról.

Budapest, jun. 7. (Az „Aradi Közlöny“ eredeti távirata.) A képviselőház mai ülése a közönség részéről igen nagy érdeklődéssel találkozott. A Sándor-utca telve volt közönséggel, s a képviselőház karzati is egészen megtelt. Az ülés mindazáltal nem folyt le oly viharosan, mint sejtették. A hangulat általában nyugodtabbnak látszott, csak a képviselőház folyosóin volt élénkebb a társalgás. Az elnök 3/4 11-kor nyitotta meg az ülést, s a szokásos bejelentések után a házszabályokra való hivatkozással a napirend előtt szóllani kívánó képviselőknek engedte át a szót.

Irány Dániel felszólalása.

Irány Dániel szót emel azon kiemeltség és tapintatlanság ellenében, melyet a rendőség az utóbbi éjjeleken előfordult rendeltségek alatt a közönség irányában tanusított, s ezen ügyet sürgős interpellatió tárgyává teszi. Felszólítja egy a belügyi, mint az igazsághygyi ministereket, hogy egyrészt ama rendezőkérdést, mely a szabadság ügye alatt, s másrészt ama kihágásokat, melyek a rend nevében elkövetettek, — szigoron vizsgálát tárgyává tegyék.

Lukács Gyula felszólalása.

Lukács Gyula a miniszterelnököt interpellálja az „Aradi Közlöny“ című politikai napilapra; megjelenő hétfőn és ünnepek utáni napokon is.

Midőn a szónok a legelőnnebb színekkel festette a rendőség egyeb atrocitásait, a pénzügyminiszter a miniszterelnök felé hajolva néhány szót mondott halkán és mosolyogva, mire a szélsőbortól a nem-tetszés vihára zúdult fel.

A miniszterelnök válasza.

A legmelyebb csendben szóllalt fel ezután Tisza miniszterelnök, de csak röviden felelt annyit, hogy már is intézkedett, miszerint azon rendőri közegek, kik megbízatásukon és hatáskörökön netán tulmentek, vizsgálát alá vonassanak s aki ezen közegek ellen után bizonyítékokat tud felhozni, lépjen elő azokkal illetékes helyen. Másrészt azonban egész határozottsággal kijelenti azt is, hogy nem lehet tűrni, miszerint folytonos éjjeli tüntetésekkel zavartassék a polgárok nyugalma, továbbá kijelenti azt is, hogy utcai tüntetéseknek semmi befolyás sem engedhető a politikai ügyekre, s a hol ilyen irányban engedékenységet tanusítanak, az állam tekintélye helyrehozhatatlan aláássatik.

A képviselőház elnöke erre kijelenti: hogy kész minden képviselőnek a netalan bántalmak ellenében elégtételt szerezni.

Ugron Gábor felszólalása.

Ugron Gábor kijelenti, hogy leirhatlan igazottság vett erőt egy rajta, mint pártján, s védi a nép jogát a tüntetésekre, s ez után a legélesebben megtámadja a rendőséget, ami a szónok egyéb insinuatívával kapcsolatban újabb felszólalásra bírja a miniszterelnököt.

A miniszterelnök megjegyzi, hogy semmiféle parancsot sem adott brutalitásokra, s hogy a reakciót leginkább azok szolgálják, kik minden kisebb kellemetlenséget mértékeltlen módon tiloznak.

A miniszterelnök e megjegyzését a többség élénk tüntető helyesséssel kísérete.

szenvetett, úgy, hogy a visszaélés lehetősége a legesekélyebb mértékre csokkent.

Illing az összeálló szavakat egymás után vetette papírra és a következő, távirati irályban szerkesztett utasítást állította össze:

„Tudósítását vettük; jó ügyvéd szükséges. Jól megintézendő; lehetőleg teljesen megnyerve. Mód ismeretes. Tebetségek és jóhírnév, könnyű életű ember, a ki többet költ, mint a mennyie van. Ilyen található. Legnagyobb előnyigazat ajánlatos. John kéz mindenn elvállalni. Terv jó.“

Illing ismételve elolvasta az utasítást, azután összehajította mindkét lapot, az eredeti és azokat írását és a légszélhang fölé tartotta szájuká, míg a papír utolsó darabjika is elégett.

Körülbéli egy héttel később a fiatal bankár először látogatta meg dr. Frank Ágostont. Néhány nagyobb pénzügyietnek törvényes alakba öntéséről volt szó; egy nem jelentékeny kölcsönt egy értékes birtoktestre tekkönyvisleg biztosítani és néhány váltót, melyek behajthatósága különben minden kétségen fell áll.

Frankra nézve e váratlan látogatás igen kellemes meglepetést képezett. Ez egy új, talán nagyon dus jüvedelmi forrásra nyújtott kilátást, feltéve, hogy e ház képviseletét állandóan megtarthatja. Illinget tehát a legelőkézenyebben fogadta és a lehetőségig gyorsan és sikeresen végzte az ügyeket.

Frank csakhamar meggyőződött, hogy gyakrolata egy rendkívül becses ügyféllel gyarapodott, mert a czég készségese adott előlegeket és észrevétel nélkül egyenlítette ki számláit. Pár hónappal később Illing a család barátai közé tartozott.

Ebből új előny támadt, mert a bankár önként és a legduvariasabb módoiban készüel nyilatkozott az ügyvéd számára hitelt nyítni, a mely minden orában igénybe vehető volt. Ez meg is történt ismételten, de mindíg oly csekély összegekben, hogy Illing azokat mosolyogva fizette ki.

Eruoszt Kelemen felszólalása.

A mérsékelt ellenzék részéről ezután Eruszt Kelemen beszélt, ki azon utasításokat írástt kérdést, melyek ily brutalitásokat lehetségesek tettek, mire a miniszterelnök azt felelte, hogy ezen utasítások alig térnek el a csendőrnöknek kiadottaktól, s ezek pedig annak idején Irányi kérdésökódására a ház ele lették terjesztve és ennek jóváhagyását is megnyerték.

Szemneez Emil kivánsága és Beöthy Algernon nyilatkozata.

Erre Szemneez Emil, az elnök gyakori tiltakozása daczára, ki a tárgyhöz nem tartozó dolgok erőltetett bevonulásának elhagyására utasította, Janszky tábornok azonnali nyugdíjazását kívánva, mi nagy derűtséggel idézett elő. Beöthy Algernon, ki szintén az állítólag bevonulásában részesült képviselők között volt, a tényállást oly módon mondta el, mely a rendőség eljárását a képviselőkkel szemben egészen új világlátásba helyezte. Miután még a miniszterelnök és a ház elnöke Madarász Józsefnek ama felhívására felelt, hogy a képviselői immunitás határozatból megóvásáról gondoskodás történjek: a mai országgyűlés előjátékának 12 óra felé szerencsésen vége szaklat.

Az érdemleges tárgyalás.

S most kiürültek a túltömött karzatok és a tele ház, minthogy erre a tulajdonképeni érdemleges napirend, a vámtarifajavaslat tárgyalása került sorra.

ARADI KÖZLÖNY
című politikai napi lapra; megjelenő hétfőn és ünnepek utáni napokon is.
Negyedévre 3 „ „ 3 „ 50 „
Félévre 6 „ „ 7 „ — „
Arad, 1886. évi május hónapban.
Az „Aradi Közlöny“
kiadóhivatala.

NAPTÁR.
Június 8. Mezd. Róm. kath. Mezd. — Prot. Mezd. — Görög-orosz (május 27.) Janos. — Nap ké! 4 ó 3 p., nyug. 7 ó 55 p.

HIREK.
Arad és Vidéke.

pesti vonattal Kétegyháza érkezt, hova ez alkalomból Ormos Péter alispán is kiutazott. A főherceg Kétegyháza körül különvonalat utazott kiegészítő birtokára, hol pár napot fog időzni.

— **Varjassy Árpád kir. tanfelügyelő** ur tiz napig tartott körútiából, mely alatt főleg a lunkasági iskolák vizsgálatán volt jelen. — Aradra visszaérkezett.

— **Az aradi kir. főgymn. és áll. főreáliskola ifj. segélyző egyesülete** folyó hó 5-én délután tartotta rendes évi közgyűlését Kunecz Elek igazgató elnöklet alatt. A pénztárvizsgáló bizottság jelentéséből kint, hogy az egyesületnek alapítókéje n. Nagy Sándor-féle alapítványval együtt 5039 frt 81 krból áll. A mult évi 4727 frt 50 krnyi összeghez képest tehát a gyarapodás 312 frt 31 kr. mely összegben a tagsági díjakon kívül 221 frt 26 kr különféle adomány foglalatik; névszerint ifj. Klein Mór ur ivén, Lusztig Mór ur 5 frttal, Glek Károly, Fehér Mór és Mayer Dániel urak 3—3 frttal. Az „Aradi

Már az első estén, melyet Illing az ügyvéd családjának körében töltött, megbővítte öt Iona viruló szépsége és minél gyakrabban járt a házhöz, annál jobban égett a vágytól e bájos teremést a sajátjának mondhatni.

Iona kiválóan udvarias volt és a figyelmesség sem hiányzott nála, azonban a melegebb vonzalom jeleért Henrik háiban esenkedett. Enekel és zongorázott, valahányszor kívánva; barátságosan és láthatólag szivesen csevegett vele, mert Henrik sok olyast tudott, ami előtte ismeretlen volt.

Érdekelte a leányt, ha Londnról beszélt, melyet egész alapossággal látszott ismerni és Henrik értett hozzá, hogy leírásait néhány élénk és szellemes megjegyzéssel fűszerezze. Németországát is ismerte és a Rajnvidéket, valamint más természeti szépségek esetelése által az Ausztria határain még túl nem járt leányban felkeltette az utazási kedvet.

De az érdeklődés folyton tárgyilagosa maradt és nem ment át a személyre, aki azt előidezte. Henrik háiba kutatta ennek okát, bár az nagyon érthető. Nem bírt semmi kültői lelkesítéssel és Iona, aki Schillert mint felkeltést tisztele, nem rajongott Henrik gyakrai találo, de éppoly kíméletlen elzeiert.

Henrik igyekezett szellemességet csillogtatni, azonban nem mindig érte el vele a kívánt célt: Iona gyakran sörte érezte magát, anélkül, hogy ezt mutatná, és így növelte köztük az ért nyuganazon szer, mely azt áthidalni célozta.

Klementina a bankárral a körülmények által parancsolt kímélettel bánt; gyermekése óta oly szeretetre méltó és barátságos természetel rendelkezett, hogy nem esett terhére a becsült vendég előtt magát kellelmessé tenni. Anyai éles látása csakhamar felfedezte, hogy Illing Iona kegyének meguverésére törekszik és minútan ez ember személyisége és állása ellen nem volt kifogás tehető, nem is gátolta tárekvésében.

(Foyt. köv.)

első takarékpénztár 60 frttal, az takarékpénztár 50 frttal, a „Szechlom“ 30 frttal, az „Aradi ipar-és nép“ 10 frttal, a középiskolai tanuló ifjúság a tornau-népegyről fennmaradt 12 frt 2 krral és a Petőfi-önképzőkor a március 18-iki ünnepegy alkalmából 155 frt 24 krral szerepel. Segélyezésre fordított az egyesület a lefolyt tanévben 236 frt 50 krt, melyből 2 gym. és 4 reáliskolai tanuló nyert a telen különféle ruházatot. A szertárba vétett 138 kötet könyv 182 frt 18 krt értékben, a mely könyveket a szükséges író- és rajzeszközökkel együtt, mintegy 25 tanuló vette használatba. A szertár áll jelenleg 256 kötetből 301 frt 37 krt értékben. Az egyesületnek van jelenleg 73 alapító és 25 rendes tagja; ez utóbbiak közé a lefolyt tanévben Hegyesy Károly gym. tanár, dr. Rosenberg Sándor főrabbi, Ortutay Gyula szbíró, Kohn S. N. és Wallfisch Armin keszedeó urak lének be. Az alapító tagok közül elvesztette az egyesület Czárán Emanuel urat, ki életében a jótékonyaság terén minde-entt ott tündökölt nevével.

— **Aradmege központi választmánya** f. hó 15-én d. u. 4 órakor ülést tart, mely alkalommal az országos képviselő-választók névjegyzékének 1887. évre leendő összeírása veendő kitétt.

— **Kossuth Lajos** nagyhazánk fia arczképének hova leendő elhelyezése tárgyában folyó hó 6-án délelőtt 10 órakor a városház kistermében tartott értekezleten jelen voltak: Salacz Gyula, Péterffy Antal, Arányi Kálmán, Irányi Ódon, Adler Lipót, Jolánkai Lajos, Gyulay István, Eggenhoffer Antal, Varjassy Lajos. Az értekezleten a gyűjtéset eszközölt bizottság nevében Péterffy Antal elnökölt, s előterjesztette, hogy az eszközölt gyűjtés eredménye 372 frt 45 kr. A kép vételára eddig 1000 frtban állapítottat meg, a metvészőn Arlaghy Vilma kisasszony azonban, most, hogy a kép megerkezett, csak 416 frt 80 krajczárt számított fel érte, a esomagolás és szállítási költségekkel együtt. Ez összeget a bizottság kifizette, s minútan a begyűlt összeg a kiadást nem fedezi teljesen, a hiányzó összeg gyűjtés utján szerzetetik be, s ha esetleg több folyna be, az az 1849. február 8-iki utcazi harcban elesett honvédek részére tervezett mauseumok költségeire fordítatik. Az egybegyűltek végül elhatározták, hogy a képét Aradváros közönségének ajánlják fel, a szerdai közgyűlésben. A kép jelenleg a városház kistermében van elhelyezve, hol 11-től 12 óráig megtekinthető.

— **Az új pénzügyi palota** építése tényleg ma vette kezdetét azáltal, hogy hozzáfogtak a régi jószággazdászati épület lebontásához. Ugy a lebontást, mint a palotának Halmy tervei szerint nemokára megkezdendő felépítést Szlavicssek és Kondorosy ismert aradi építészek eszközölt.

— **Vihar a Hegyalján.** Vasárnap délután Arad-Hegyalján, különösen Paulis, Ménes és Gyorok községekben hatalmas vihar és felhőszakadászert zűporesó volt, mely majdnem 2 óra hosszán át dühögött és a szőlőkben több helyt érzékeny károkat okozott.

A hegyszőlő leveztető patakok medrében roppant erővel rohant alá a uagymennyiségű vízmög, köveket, fákat s homokot sodorra le magával, Gyorok mellett kintosta az egyik vasuti hidat, mely miatt az Erdélyből jövő vonat csak kevéssel éjjeli 12 óra előtt érkezett Aradra, mert a hid helyreállítása teljes 3 órát vett igénybe. A víz sok helyen kitört a mederből s előtörtte a kerteket, valamint a Hegyaljában levő egész mezőt. A három év előtti felhőszakadás óta nem volt ilyen vihar a Hegyalján.

— **Eljegyzés.** Ste ngl Ignáz kisperegi birtokos bájos és szeretetreható leányát, Luiza kisasszonyt eljegyezte Herzberg Lajos ékszerész Versetórá. A szerelmit kötötte eme frigyhez számos ismerősével együtt mi is a legjobb boldogságot kívánjuk.

— **Esküvő.** Birkovics Bernát f. hó 13-án délután 5 órakor esküszik örök házast. Löwy Karolin kisasszonynak. özv. Löwy Katalin kedves leányának, a helybeli izr. imaházban.

— **Zselénzky Róbert** gróf országgyűlési képviselőnek ötvenesi birtokán levő mezőgazdászati szeszgyára részére a földmívelés-, ipar-és kereskedelemügyi miniszter által f. évi 3070. szám alatt kiadott rendelettel az 1881. évi XLIV. t. cz.-ben biztosított állami kedvezmények 1895. évi végéig terjedő időszakra, megadattak.

— **A temesvári Lloyd-társulat** vasárnap tartotta évi közgyűlését. Ez alkalomból Nicolici Fedor báró. Bosznia polgári helytartója, mint a társulat elnöke, szíveslehelben fejtezte ki sajnálatát, hogy teendő folytat akadályozva van a közgyűlésben megle-lesben.

— **Egy cselédeány öngyilkossági kísérlete.** Székely Zsuzsanna fiatal cselédeány tegnap a fölötti búdjában, hogy egy zsebkendő átlugjonúttásával gyanusították, felment a padlásra, s ott egy kendővel felakasztotta magát. Idejkorán észrevették a leváglátk. Most már minden veszélyen túl van.

— **Beküldött.** Kérdés a nagytek. Posta igazgatóságához. Nagyváradon Az „Aradi Közlöny“ egyik előfizetője, Batscher Ferencz ur, b-csabit vasuti vendégül, már ez év kezdetén panaszot emelt a tisztelettel áldított kiadóhivatalnál, hogy lapját mindig másnap Csabáról kapja és sohasem adják le neki a pályánál azonban, habár a nyomtatott czimszalagon ott olvasható: „Csabán, pályaudvar“, habár a reggel Aradon kiadott lapnak az nap 2/4 órakor Csabán kellene lennie. Alólirott kiadóhivatal, hogy a helybeli postán, mint a vasuti kü-vel mindent megkísérlet a hiba orro-ral napigian eredménytelenül. előfizető jelenleg is 24 óráig várja a kellelmet. Minthogy a lapot mint a postai kezelés körében leírt hivatal tisztelettel kiigazgatóságot, számdokozk-és rendtelenség orvossalások igényei kielégíthető legyen-vel: Arad, 1886. évi júniusi „Aradi Közlöny“ kiadóhivatala.

Aradváros gazdasági széke. tegnap délelőtti ülését tartott 4-5 darab földszelvet bérbeadására. Az eredmény meglepő. az ajánlott bérösszeg felülmúlt a várakozást.

A pünkösdi ünnepek alkalmából f. é. júniushó 12-én a magyar államvasutak központi hálózatának összes állomásairól (kivéve a bpest-bánhidai, bpest-lőrinczi, bpest-horti, bpest-tápi-györgyei és bpest-szabadszállási vonalrészek állomásait) B p e s t r e. valamint B u d a p e s t r 6 l a központi hálózat állomásaira 50 % -al mérsékelt II. és III. oszt. személyvonatu menettéti jegyek fognak kiadni. Ezen menettéti jegyek f. é. júniushó 12-én, valamennyi személy- és vegyesvonathoz, — gyorsvonatok kivételével — valamint az ugyanazon hó 13-án reggeli órákban az illető állomásokra érkező azon személy- és vegyesvonatokhoz adhatók ki, melyek az illető végállomásokról meg júniushó 12-én indultak. A visszautazás f. é. júniushó 13-án délutántól közkedök bármely személy- vagy vegyesvonattal — gyorsvonatok kivételével — bezárólag júniushó 21-ig történhetik. A miskolczi-füleki, bauréve-dobszai és feledecszelyi szárnyvonalok állomásain kiadandó menettéti jegyek vissza utazás alkalmával a hatvan-miskolci utirányú át is érvényesek. (Gyermekre nézve követhető kedvezmények engedélyeztetnek: Két 10 éven alóli gyermek számára az illető kocsiostályra szóló egész jegy váltandó. Egy ily gyermek a II. osztályban egy egész III. oszt. jeggyel utazhatik. A III. kocsiostályban egy gyermek felnőtt kísérelével együtt egy egész II. oszt. menetjegy váltása mellett utazhatik. Podgyász-szabadszállás a szóban forgó menettéti jegyek után nem engedélyeztetik. Budapest, 1886. júniushó 6-án. A z i g a z g a t 6 s 6 g.

Köszönetyilvánítás. P o h l Károly ur a „Fehér kereszt” szálloda bérleje, az aradi izz. jótékony négyzetnek, a kerkhelyiségnégyzetsége alkalmával befolyt bemeneti díjakból 20 frot adományozni sziveskedett, mely nemesszív adományt hálás köszönetyeljez ki Arad, 1886. júniushó 7-dikén: H i r s c h m a n n Rozália, elnök. — P o h l Károly ur, a „Fehér kereszt” szálloda bérleje, kerkhelyiségnégyzetsége alkalmával befolyt bemeneti díjakból 20 frot ad hazus forintot o. é. küldvén a vörös-kereszt-egylet Arad városi választmányának pénzátv. gyarapítására, ezen nemesleltu adományt a választmány nevében köszönetyel mond Arad, 1886. júniushó 7-én: A z e l n 6 k s 6 g. — Az aradi polgári jótékony négyzet kedvezkölcsönégnégyzetsége tartja P o h l Károly vendéglősné az egylet részére ajándékozott 20 frot nyilvánosan köszönetyel fejezni ki. Az elnökség.

Miss Cora a híres oroszlanselezítendő. ki jelenleg Temesvárt tartja merész mutatványait, pünkösöd vasárnap és hétfőn az aradi városi körúton rendezendő népnézésen fog fellépni társával A n g e l i c a kasszonnyal, ki a legvakmerőbb kigyó-bűvölök egyike. Mindkét nap estején kiváló élvezet vár ezeken kívül a közönségre, a menyniben ezen értéken St u w e r t, az ismert bécsi pirotechnicus fog tűzijátékokat rendezni. A népnézésen a temesvári katonazenekar, a helyi gyermekzenekar és cigányok fognak játszani a mint hogy tánc is lesz. A népnézésen a Miss Cora impressariója az aradi lövészegegytellet közösen rendezi, s a hatósággi engedélyt bírja is már orre. A részletekről közzelebb.

Egy pénztárczát pénzzel s több négyzettel talált valaki a napokban, s azt a rendőrségnél tette le. Igazolt tulajdonosa ott átvethi.

Hetivásár Monyásván. M o n y 6 s z a közösg kérelmére a földművelés-, ipar- és kereskedelmi miniszter f. évi 29097. számú rendelkezélével megengedte, hogy ott minden penkten hetivásár tartassék.

Az aradi lövészegegytel által az 1886. június 6-án megtartott lövészet eredménye:

Szeg	4	3	2	1
Tones Ede	2	9	4	10
Klein Ignác	2	13	31	23
Dobiaschi J.	1	11	18	13
Kövrő Gábor	1	9	11	18
Müller Gyula	—	5	15	12
Brauswetter Vilmos	—	4	3	4
Zikó János	—	2	5	1
Fischer Béla	—	1	1	2
Hudetz Emil	—	1	1	2
Összesen	6	55	89	85

Talált ló. A r a d v 6 r 6 s határában egy 12 éves fekete szőrű A V bélyeggel ellátott kancazó találtott, tulajdonosa kello igazolás mellett átvethi a rendőrségnél.

A soborsini lövészegegytel f. hó 6-án tartott lövészetének eredménye:

Lövesben	Szeg	4	3	2	1	
Briestnyanszky E.	50	1	—	3	6	4
Pozoveti Géza	50	1	—	1	5	6
Dr. Murányi Árpád	50	—	—	5	12	4
Franko Andor	50	—	2	1	9	3
Patay Gusztáv	50	—	—	2	6	7
Langer Alajos	50	—	—	4	3	5
Vendrinzky János	50	—	—	2	8	1
Blau Mátys	50	—	—	—	6	5
Dreihlinger József	50	—	—	3	2	2
Ifj. Póka Béla	50	—	—	3	2	1

Felülfizetések. A r a d s z. k. r. tisztviselői nyugdíjalapja javára f. évi június hó 3-án a városi körúton rendezett ünneppélyen befolyt felülfizetések: Szentes Károly 4 frot, Végh Aurel 2 frot 80 kr., Márz Adólf, Szathmáry Gyula, Jakabffy Vilmos, Venter Gerő 2-2 frot, Mittelmann F. D. 3 frot, Mittelmann Bödog 2 frot, Pályi József 2 frot, Kristory Zsigmond dr. Ötvös Dániel 3 frot, dr. Hudetz Feleszky Árpád dr. Rosenberg Miksa 2 frot, ifj. dr. Kovács István 3 frot, Kralits Alajos 3 frot, Krasovszky Lajos 2 frot, Domonkos József 2 frot, Kunze Elek 2 frot, Peleszky József 1 frot, Urstein Mór 2 frot, Spiegel Lipót, Si- fapan Lipót, Werner N. S. Spiegel Lipót, Sip- ban Lipót, Saly. L. Jézsoz, Pankár György, mon Gábor, dr. Ötvös Dániel, Schaffer Adolf, Lustig Ádám, Heer György, ifj. Klein Mór, Verhos Adám, Ransburg Mór, Karacsonyi dr. Tsch. Mór, Tenger Józ, Messlinger Já- Antal, Benza Lajos, Tenger Józ, Messlinger Já- Antal, Hamares 1-1 frot. Ficz Károly 1 frot 40.

Vörös Vidor, Weisz Márk, dr. Kell Lipót, Zikó János, Pöltz Miksa, Czirfa János, Kris- pin József, Hánn Alajos, Komjáthy Zsigmond 1-1 forintot; Weidenfeld Lajos 1 forint 70 kr.; Tiszi Lajos 1 frot 40 kr.; Obeko Kálmán, Avarfy Ferencz 80-80 krajczárt; Hofbauer Lajos, Lukácsy Miklós, Hendl Odón, Kovács József Hofbauer Lajosné 70-70 krt; Csepregy Mihály 60 krt; Brauswetter Vilmos, Draskovits József, Vit- kay Janos, Sárka Károly, Rottmüller József 50-50 krajczárt; Eckstein György 40 krt; N. N., Fiola Hugo 30-30 krt; Hacker Jenő 20 krajczárt; ifj. Salacz Gyula 10 krt; Fábiny László 5 frot; Fábiny Lajos, dr. Telbisz Benedek, Az I. magy. biztosító társaság aradi főnöksége 3-3 forintot; Vizer Péter, Gyulai István, Neumann Sámuel, Kis István, Özl. Beck Samu, Lux és Wein 2-2 frot; Marek Samu, Schiffer Li- pót, Kohn S. N., Rosenblth H. és társa, Klein Benjamin, Ring Zsigmond, Pollak Samu, Kincs Péter özl. Szacsánskyne Grosz Mátys, Friedrich György, Szalay Antal 1-1 forintot.

Hazánk és a főváros.

A budapesti tüntetések. A főváros utcaiban a szombaton megkezdett tüntetéseket vasárnap este is folytatták. Esti 8 óra tájban az ifjúság a vámházterem kezétt gyülekezni, de az előre értesült rendőség a gyülekezést folyton ugy controlirota, hogy nagyobb csoportba nem tudtak vergődni. Így a folyton szaporodó tömeg a Dunapartra, majd a Fe- rencz-József-térre menekült, folyton abcugolva Janszkit. A térre vezető összes mellék- utazakat katonaság zárta el. Az egyetemi hall- gatók innen többnyire elszéledtek, s a tömeg ekkor csak munkásokból és inasgyerekekből állott, kik aztán a muzeum-körútra vonultak. A műgyetem előtt egy ilyen csoport a rend- őrok felszólítására sem vonult vissza, mire a lovasok közebe vágáltak s ez alkalommal egy Csányi István nevű házfélgelőt a rendőrök pálcázattesétől, könnyen megsérült s azonnal elszállították a főkapitányságra, a honnan se- bének bekötözése után elbocsátották. Ezzel egyidejűleg egy ember a muzeum-körút 15. sz. házánl becsengetett. A körülötte levők azt hívnék, hogy a csengetés a tüntetés egy újabb neme, csakhamar nagyobb csoportot képez- tek. A rendőrök természetesen itt is azonnal megjelentek s heves küzdelem után a tö- meget szétosztatták. Az illető azonban, a ki az említett házánl becsengetett, a földön maradt eszméletlen állapotban. Ezt is nyomban a Rökusba vitték. Sebe szűrés foly- tán keletkezett és rög-tön meg is halt. Más versio szerint azonban ez állítás téves. Ugyanessak a muzeum-körúton sérült meg Bartl Károly cipészsegéd, ki fejére több kardvágást kapott. A tömeg innen a Kazin- czy-utczába tódult, hol a házak földszinti ab- lakait botokkal és ököllel beverte. Ugyanígy tettek a dob-, és Rombach-utczában. A Károlykaszárnya előtt macskazentek akartak rög- tönözni, de a rendőség itt is utjokat állta s így kénytelenek voltak szétoszolni.

Diszkard Menyhárt hadnagynak. M e n y h á r t Béla hadnagyt párbajáról azt állítja a „Bud. Corr.” hogy azok semmi összefüggés- ben sem állanak a Janszki-ügygel. Az egye- temi ifjúság, mint hírliek, meg fog győződni ez ügy mibenlétéről, s ha Menyhárt a Janszki- ügy miatt verkedett meg az osztrák tiszt- tekkel, meg fogja őt kérni, hogy fogadja el a diszkardot, melyre az aláírások máris meg- indultak.

Az új győzelem. A leghiresebb ma- gyar lónak „Kincsem” nek ugy látszik, akadt utódja. Csak nemrég jirta be az egész sport- világot a hír, hogy Festetich Taszilo gróf „Fenek” nevű eszödere a freudenau-i versen- nyeken megnyerte az osztrák Derby-t s szer- zett gazdijának ezzel az egyetlen futásáral másfél milliót. Most meg Berlinből jelentik „Fenek” egy újabb nagy győzelmét. Az Ünioversenyben (10.000 márká díj), mely az osztrák Derby-vel egyenlő jelentőségű, ismét „Fenek” porosz királyi ménés eszödere „Pot- rimpos” ellenében.

Rövid hírek. A királyi őfelsége az oszlópi róm. kath., a beflí gőr. kath. és az apahgyei ref. egyházközségeknek egyenként száz frot ajándékozott. — A z a k a d e m i a épü- letén ismét gyászológból leng: Kalchbrenner Károly meghalt. A legkiválóbb botanikai szak- tudósok egyike volt s nevezetesen Magyarország gombafajáinak tanulmányozásában vált ki. — Az 6 t a k o n a t i s z t közl, kiket Menyhárt Béla hadnagyt párbajban legyőzött, kettő halálán van; — Legett közösg, Kis-Topolovecz temesgyeji oláh falut, szörnű sorra érte. A faluban tegnap tíz ütött ki, mely a közösg lakosságának óriási erőlködése dacára oly rohanosan terjedt, hogy rövid idő alatt három ház kivételével az egész falu porrá égett.

A nagy világ.

Romety-dynaszta. Sok fejtevére adott, sőt ad maig alkalmat annak a titokzatos párnak története, a ki e század első felében évek hosszu során Eishausenben vonult meg, s ott minden érintkezéstől elzárkózva, egyébként nagy kenyelemben, s a hatóságoktól nem háborítva élt. A felmerült kaludási hírek dy- nasztaik tagjait sejtevék bennük, leginkább Bourbonokat, a nó például XVI. Lajos leány- anak tartották. Egy most megjelent, dr. Hüman által írt könyv most ahhoz az eréd- ményhez jut, hogy a titokzatos hölgy a Con- dház sarja és pedig Eugénien hercegz és Bourbon Stefánia Luiza házasságonkívül szü- letett gyermeke.

A gyilkos patiens. Bécsből sürgöny- zik, hogy Hirsch dr. orvost vasárnap délben Maria-hilferstrasse 12-dik szám alatti lakásán rendelő szobájában egyik patiente, Schemer János két revolverlövessel fején és kezén su- lyosan megsebesítette. Schemer elzárta az aj- tókat, hat golyót röpített a mellébe és rög- tön meghalt.

Rövid hírek. Anarkhistaik elfogatása. Milwaukee-ben, a lízongásokban való részvétel miatt több anarkhistaik vád alá helyzelek. Ju- nius 2-ikán pedig újabban 8 munkást elfogtak. Három az elfogottak közül tagja a „munka lo- vagjai” végrehajtó bizottságának. — Velen- c z e b e n a cholera aggasztó terjedése miatt a iskolákat bezárják. — B a l t i m o r e b a n egy cikrbuszban az oroszlan rossz fogát ki akarták húzni, de nem köztörték meg kellén a fenevadat, mely kiszabadította magát és agyon mearzongolta Brovel fogorvost. — B á n y a r o b b a n a s történt a gróf Potoczky galiciai siersai horganybányájában s négy munkás vesztette életét.

Szerkesztői üzenet.

B. J. urak B.-Sebesen. Ön panaszt kíván közölni egy járási orvos ellen, mert állítása szerint lelkiismeretétlenül kezelte betegét, s közelebből is egy jegyzőkn ki egyszerű látevést szenvedett, negy hónapi kura után sem tudott szeríteni, míg azután a b.-jenői kórházi orvos meg nem gyógyította. Tessek elhinni, hogy a lekezeses dolg orvosok ellen panaszokat közölni. A jelen esetben is nem lehet eladni, hogy eset- leg mily complicatio késeltette a trávt láb gyógyulá- sát. Azért az ily panaszok közlésetől lehetőleg tartó- zokunk.

KÖZGAZDASÁG.

Az „Aradi légszeszvilágítási részvény-társul- tat” igazgatosági jelentése.

Tekintetes közgyűlés! A lefolyt üzletévről van szerencsénk je- lentéstünk a tekintetes közgyűlésnek a kö- vetkezőkben előterjeszteni:

Ez üzletévrünk anyagi eredménye — mi- ként a betérszített zárszámadás mutatja — ismét kedvezőbb volt a mult événél. Bár a pírzen és kátrány, azon körülménynél tovga, hogy e két cikkek igen csekély volt a ke- lenlősége, s hogy a megmaradt nagy kész- letek csak a közszámára javára eső al- csony beszerzési áron lettek a mérleg-számla „Vagyon” rovatóban felvéve, az idén kevés hasznot hajtott; az ez üzletévről át létesített több és nagyobb szabású gázberendezések szintegy, mint a volt nagyobb gázfogyszatás. többet jövedelmezett, úgy hogy az üzleti eréd- mény összege a mult évit 4245 frot 03 krral felülhaladja.

Tudomására hozuk továbbá a tekintetes közgyűlésnek, hogy rendszeres kötelezettsé- geinknek minden tekintetben teljesen meg- feleltünk.

Az elsőbbségi kötvényekre vonatkozó tör- lesztési tervünknek képest az 1884/85. üzlet- évben kisorsolt 30 db. elsőbbségi kötvényből a lefolyt üzletévről át beváltottunk 28 darabot, az idén kisorsoltakból pedig 20

összesen 48 darabot, mely művelettel az „Elsőbbségi kötvények” tartozási számlája 9600 frot összeggel kisebb-edett. A lefolyt üzletévről kisorsolt 30 db elsőbbségi kötvény beváltása 3 havi halasztást szenvedett, a kisorsolt kötvények tulajdono- sait megillető kamatokat, az alább következő üzletévrünk felosztása iránti javaslatunkba felvettük.

Hosszu idő óta égetőleg érezzük a mű- vezető-igazgató és berendező részére a gyár- telepen szükséges lakások hiányát. A gyár- telepen egy oly épület létesítése, mely a mű- vezető-igazgatónak és berendezőnek lakásul, üzleti irodául és gyűlésteremül is szolgáljon, kiválólag a gyártelep biztonsága szempont- jából elkerülhetlenül szükséges. Mi felelősé- günk érzetében most, a midőn vállalatunk anyagi helyzete egy ily épület létesítését le- hetevé teszi mulasztatlan kötelességünknek tartjuk e körülményre a tekintetes közgyűlés figyelmét felhívni s e tekintetbeni indítvá- nyunknak elfogadását kéri. Különben — habár a kérdéses épület szükségessége a gaz- dalkodási és takarékosági indoklást nem igényli, mégis felemlítendőnek tartjuk, hogy — tekintettel, mikép intéztünk ez idő szer- rint a művezető-igazgató és berendező lakása czimén évenként 520 forintot fizet — azon kiadás, mely egy épületbe fog ruháztatni, évek során megtérítetik a társaság vagyoná- nak a lapkénze megtakarításával.

Hogy eddig ezen javaslatot nem tettük, csupán eddigi szorultabb anyagi helyzetünk- nek tulajdonított — most azonban anyagi viszonyaink elvitázhatlan javulását felhasználva, kerjük e tekintetes közgyűlést, hogy az e célra az alábbi üzletévrünk felosztá- sára iránti javaslatunkba felvett összeget meg- szavazni s az építkezésre nézve nekünk fel- hatalmazást adni méltóztatssék.

A kimutatott 15.661 frot 39 kr. tiszta nyeresmény felosztása iránt, a felügylő bizot- szággal egyetérteve, van szerencsénk a köv-et- kéző javaslatot tenni:

1. A lefolyt üzletévrünk kisor- solt, de még csak április havában beváltásra került 30 db. elsőbbségi kötvény 3 havi 6%-os ka- matára 3 frot. — 90 frot. —
2. A felek kezei közt még kúnn levő 43 db. elsőbbségi kötvény 6%-os kamataira 516 frot. —
3. A tiszta nyeresmény, 15.651 frot 39 krról 5% tarta- léalapra 783 frot 07 kr.
4. A tiszta nyeresményből 10% jutalékra 1566 frot 13 kr.
5. 700 darab részvény után osztalékra 8 frot. — 5600 frot — kr.
6. A jelentésünkben em- lített ház építési költségeire visszatartassék 8500 frot — kr.

*) Felolvastott a tegnapi közgyűlésen. Szerk.

7. A gyár tisztviselői nek és munkásainak megjut- talmazására az igazgatosági rendelkezésre bocsátassék 400 frot — kr.

8. Jövő évi számlára öltőirassék 206 frot 19 kr.

Összesen, mint a tiszta nyeresmény 15.661 frot 39 kr.

Javasoljuk továbbá, az osztalékot az ed- dig szokásos módon folyó évi október 1-étől folyóvá tétetni.

A felügylő bizottság a következőket je- lentli: Tekintetes közgyűlés!

Tisztelettel jelentjük a tekintetes közgyű- lést, hogy a kereskedelmi törvény érte- lésében a társulat ügyvezetését az elmul- t üzletévről folyó minden ágában többször szoros vizsgálát alá vettük s az összes keze- lés minden részét teljes rendben találtuk. — Az igazgatosági által betérjesztett 1885.6-ik üzleti mérleg, valamint a nyeresmény- és vesztés-számlát tételről-tételre a 15- és mellekönyvekkel összehelyeztetve, azt helyesnek s teljesen rendben levőnek találtuk. — Ezek után indítványozzuk, hogy az igazgatosági által előterjesztett s általunk aláirt zármerleg- ben kúntérett 15.661 frot 39 krral tiszta nye- resmény felosztását az igazgatosági jelentésben foglalt indítvány szerint elhatározzon és a le- folyó üzletévről a szokásos felmentvényt az igazgatoságnak s a felügylő bizottságnak megszavazni méltóztatssék.

Arad, 1886. jun. 6.

A felügylő-bizottság: **Bund Henrik, s. k. Hánn Alajos, s. k.** felüg. bizots. elnök. f. b. tag.

Heinrich Sándor, s. k. f. b. tag.

Sziveskedjék a tekintetes közgyűlés a le- folyt üzletévről vonatkozó e jelentésünket tudomásul venni, a nyeresmény felosztása iránti javaslatunkat elfogadni s határozottá emelni s a felügylő bizottság betérszítése alapján rész-ünkre a felmentést megadni.

Arad, 1886. évi júniushó 6-án. Az „Aradi légszeszvilágítási részvény-társulat” igazgatosága.

Bonts, s. k. Kneffel, s. k. Prinner, s. k. Szontagh, s. k.

Vegyes közlemények.

Közvetlen kocsik a magyar állam- vasutakon.

A m. kir. államvasutak vonalain a követ- kéző közvetlen kocsik köz- lekednek:

I. és II. kocsiostályal:

Budapest (központi pályaudvar), Bécs.
Budapestről ind. 2.45. d. u., Bécsből ind. 7.40 reggel.
Budapest-Bécs-Buda (déli vasut) között.
Bécsből indul 11.10 éjjel; Budapestről in- dul 10.20 éjjel.
Bécs-Budapest-Belgrád között.
Bécsből indul 7.40 reggel; Belgrádból 5.35 reggel.
Bécs-Budapest-Kolozsvár-Predeal között.
Bécsből indul 7.40 reggel; Predealról in- dul 1.14 d. u.; Kolozsvárról indul 6.08 reggel.
Bécs-Budapest-Kassa között:
Bécsből indul 7.40 reggel; Kassáról indul 7.43 reggel.
Bécs-Komárom-Ujszőny-Székesfehérvár között.
Bécsből indul 11.10 éjjel; Székesfehérvár- ról indul 8.25 este.
Budapest-Oderberg között.
Budapestről indul 7.15 reggel. Oderberg- ról indul 11.18 d. e.
Budapest-Zákányközött (Dombóváron át).
Budapestről indul 8.10 d. e.; Zákányból indul 7.05 reggel.
Budapest-Przemysl között.
Budapestről indul 2.20 d. u., 7.10 este; Przemyslből indul 8.20 este, 8.50 d. e.
Budapest-M.-Sziget között (Szerencsén át).
Budapestről indul 7.25 reggel, 7.10 este; M.-Szigetről indul 5.11 reggel, 11.25 d. e.
Budapest-M.-Sziget között (Debreczenen át).
Budapestről indul 7.40 reggel, 6.20 este; M.-Szigetről indul 11.25 d. e., 5.11 reggel.
Budapest-Debreczen között.
Budapestről indul 2.00 d. u.; Debreczen- ből indul 9.14 d. e.
Budapest-Poprád-Felka között.
Budapestről indul 7.25 reggel; Poprád- Felkáról 9.00 d. e.
Budapest-Győr-Grác között.
Budapestről indul 10.35 éjjel; Grácból indul 5.55 d. u.
Budapest (déli vasut) Fiume között (Kani- zsán át).
Budapestről indul 6.05 este; Fiuméből in- dul 8.18 este.

I., II. és III. kocsiostályal:

Budapest-Fiume között (Kanisán át).
Budapestről indul 5.40 d. u., 9.55 este; Fiuméből indul 8.53 d. e., 8.18 este.
Budapest-Károlyváros között (Kaniszán át).
Budapestről indul 7.00 reggel; Károlyvá- rosból indul 6.23 reggel.
Budapest-Debreczen között.
Budapestről indul 7.40 reggel, 6.20 este; Debreczenből indul 11.46 d. e., 10.00 este.
Budapest-Kalocsa között.
Budapestről indul 9.15 este; Kalocsáról indul 11.14 éjjel.

Ezen kocsik különösen azok, melyek idegen vasutakra átmennek és a m. kir. államvasutak által kiállítatnak a legnagyobb kenyelemmel vannak berendezve, úgy hogy a közönség eb- belől kívánalmat tökéletesen figyelembe vétetnek.

Budapest, 1886. év júniushó 5-én. **Lukács Béla,** miniszteri tanácsos, elnök-igazgató.

Szosszlet.

(Junius 7.)
(B.) Az üzlet szilárd. Készaru nagyban 26.75-27. kicsinyben 27.25, hordó nélküli per 100 liter. %.

Budapesti gabnatözso.

(Junius 7.)
Malmok tartózkodók, jó áru 5 krral ol- csóbb, 12.000 mm. Őszü buza 7.71-7.73, tengeri juniusra 5.33-5.34, tengeri juliusra 5.46-5.47, tavaszi zab 6.15-6.16, káposzta- repeze 10.25-10.30, repeze 9.37-9.50, új engeri 5.63-5.65.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktözsoédn 1886. év júniushó 7-én.

Magyar aranyárádék 6 sz.	—
Magyar aranyárádék 4 sz.	106.25
Magyar papírárádék 6 sz.	95.05
Magyar vasuti kölcsön	164.25
Magyar keleti vasuti államkötvény I. kib.	100.50
Magyar keleti vasuti államkötvény II. kib.	128.75
Magyar keleti vasuti államkötvény III. kib.	119.50
Magyar földterhermentesítési kötvény	105.—
Magyar földterhermentesítési kötv. záróadék	105.—
Temes-bánáti földterhermentesítési kötvény	105.—
Temes-bánáti földterhermentesítési köv. zár.	105.—
Erdélyi földterhermentesítési kötvény	105.—
Horvát-slavon földterhermentesítési köv.	105.—
Magyar szőlészemelési kötvény	99.75
Magyar nyeresmény-sorozgyi-kölcson	119.75
Tiszazabalyozási és szegedi sorjegy	124.75
Osztrák járadék papírban	85.25
Osztrák járadék cüzstban	85.75
Osztrák járadék aranyban	116.75
1860-iki osztrák államsorjegy	139.—
Osztrák-magyar bankrészvény	389.—
Magyar hitelbankrészvény	289.—
Osztrák hitelintézési részvény.	282.—
Ezst	—
Cs. és kir. arany	5.93
20 frankos arany (Napoleon'sor)	10.—
Német birodalmi márká	61.95
London (3 havi váltókért)	126.40
20 morkos	12.38

IDEGENEK NEVSORA.

(Junius 7.)
Fehérkereszt-szálló. Gróf Csáky T. birt. Temesvár. Halmy Ferencz, birt. Makó. Vérsény Szilárd, birt. Bihar. Sáyhy Sándor, birt. Ságthalma. Simon Antonia, magánzó, Szabadka. Böslér Henrik, ezredor- vos. Bécs. Galiszer Antal, főfelügylő. Temesvár. Fehér Dávid, felügylő. Kurties. Meixner H., gyáros. Bécs. Stettner A. Jopst József. Stricker Gyula, Uhlig Her- mann. Hochfellner A. Ausch H., kereskedők. Bécs. Lowy M., Keller K., kereskedők. Bpest. Bukutinovis J., kereskedő. Csernovitz. Fellner József, keresk. Kolozs- vár. Hovaja B., keresk., Szerajevó.

Felelés szerkesztő: **Hindy Árpád.**

A vonat indul Aradról.

Csabai vegyes vonat reggel	6.2
----------------------------	-----

BUDAPESTI TŐZSDE.

Junius 5.

Table with columns 'Pénz' and 'Arú'. Contains various market data including gold and silver prices, interest rates, and exchange rates.

Table with columns 'Pénz' and 'Arú'. Lists prices for various commodities such as wheat, oil, and other goods.

Table with columns 'Pénz' and 'Arú'. Lists prices for various securities, bonds, and shares.

Table with columns 'Pénz' and 'Arú'. Lists prices for various types of bills, notes, and other financial instruments.

7221-1885.

Arverési hirdetmény.

Aradi kir. tszék mint tikkvi hatóság közhírré teszi, hogy Arad megye gyámpénztára végrehajtónak Manuilla Alexa végrehajtást szenvedő elleni 589 frt 79 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyben az aradi kir. tszék területén lévő, Szabadhely községben fekvő, a Szabadhely községben 83. sz. tjkvben A12-7 alatt felvett 400 frt értékű ház, 129 frt értékű udvar és kert és 570 frt értékű 1/4-ad külállományból végrehajtást szenvedő hányadát képező ingatlanokra az árverést 1099 frt-ban emezzel megállapított kikiáltási árban elrendelte; és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. június 17-ik napján, d. e. 9 órakor Szabadhely községében megrendelt nyilvános árverésben a megállapított kikiáltási ár alul is eladatni fog.

Arverezni szándékoznak tartoznak az ingatlan becsárának 10 száz, 109 frt 90 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánat pénznek a bíróságnál eölegesen elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni. Kelt Aradon, a kir. tikkvi tszéknek 1886. évi január hó 30-ik napján tartott üléséből. Aradi kir. tszék, mint tikkvihatóság.

381-1

Arlejtési hirdetmény.

Feketegyarmat község által a fekete körszón építendő egyházi hidnak felépítése a nagyméltóságnak közmunka és közlekedési miniszteriumnak f. é. március 9-én kelt 5100. sz. kegyes intézménye alapján 12241 frt 85 kr. költségvetés mellett engedélyezett-vén ezen építés árlejtés utján biztosítása iránt 1886. június 23-án, d. e. 9 órakor Feketegyarmat községében nyilvános árlejtési tárgyalás fog tartatni.

Mely ekkénti versenytárgyalásra vállalkozni szándékozik 5 százalék bánompénzzel ellátva azzal hivatnak meg - hogy az árlejtési feltételek, terv és költségvetés addig is Feketegyarmat község jegyzői iróájában megtekinthetők. Feketegyarmaton, 1886. június hó 5-én. Zachariás József, Erdős József, jegyző, bíró.

1348-886 Pécskai járás szolgabírójától.

Pályázati hirdetmény.

Lemondás folytán üresedésbe jött m. pécskai másodjegyzői állásnak választás utján leendő betöltésére ezen pályázat nyititák és választási határidőül M. P. cska községéhez f. é. hó 23-ik napján, d. e. 10 óraja tízezik ki. A miert is pályázni óhajtok felhivatnak, hogy az 1883-ik évi I. t. cz. 6. §. és az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. és 75. §§-ai szerint felszerelt pályázati kérvényüket a választást megelőző napig, vagyis f. é. június 22-ik napjának d. u. 5 órájáig alóli szolgabíróhoz nyujtsák be. Mely pályázat ezen közhírré tétetik. Kelt Pécskán, 1886. június 5-én.

389-1.3 Köpf György, szolgabíró.

Rozsnyay Mátyás

Az 1885. évi országos kiállításon nagy eredméllyel kitüntetett: Verseny és kivitelképességért, nagyban termelés és fontos javításért.

gyógyszertára s művegyészeti laboratóriuma

ARAD; Szabadságtér 1-ső szám. A PO-HO Chinából hozánk származó gyógyszer rövid idő alatt Európáig híressé lett s orvosi körökben is feltűnést keltett azon hatalmas erejével fogva, melylyel az eddigi gyógymódokkal a legtöbb esetben dacolva betegségek, mint migrain vagy fejdolalu fejfájás ideges fogfájás, fejszába, sőt még a gyomorzsába és egyéb idegbajok is - vele gyorsan és kiváló sikerrel gyógyíthatók.

Használati utasítás: Ujhegygel 1-2 cseppet kell törölni a szert, a mint az ideges fájdalom itt vagy ott mutatkozik erősen, a homlokon vagy halántékon migrain esetében; az arcocsonton arczsábnál; fejtetőn vagy tarkon egyéb fejfájásnál; az állkapcán ideges fogfájás esetében, a gyomortájón gyomorzsábnál, vagy hystericus hányingerénél. A Po-Ho különben is igen illó essentia lévén a bekenet helyeken az ellánnal gyenge levezetés által elősegíthetjük, mi a hatást fokozza. Mivel ellánnálában a szemet könnyezésre ingerli, ezért az ilyenkor behunyni. A legkomolyabb bécsi orvosi szaklap a "Wiener medizinische Wochenschrift" a Po-Ho felől következőleg nyilatkozik:

"A Po-Ho itt orvost, valamint a közönség körében valóságos feltűnést okoz. Hatása migrain, fejfájás és neuralgia esetében valóban meglepő, 1-2 csepp a fájdalom azonnal csillapítására. Ezen gyógyszer sokszor tapasztalás után a legmelegebben ajánlható." Ara egy kis üvegnek 85 krajczár.

Rozsnyay Mátyás, gyógyszerárban Szabadságtér 1-ső szám.

3332-886. sz.

Haszonbéri árverési hirdetmény.

Közhírré tétetik, miszerint a lipps-tótvárdi k. uradalomhoz tartozó, alább felsorolt helyeken és napokon, szintén alább megnevezett bértárgyak további hasznosítása iránt írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szöbeli árverés fog tartatni, melyre haszonbérbelet kivanók 10 százalékos bánatpénzzel ellátva meghívotnak. Az árverési feltételek, egy kikiáltási ár, a kerületi ispánságnál - melyhez az illető bértárgyak tartoznak, - betekintheők.

Haszonbérbe fognak adatni: Lippán, a m. kir. ispánságnál 1886. július 7-én, d. e. 9 órakor a lippai, labaszei, kövesdi és dorogosi határban fekvő kincst. földbirtokok, végre a klavodai, milovai és solymos-radni italmérségi jog. Valamárán, a m. kir. ispánságnál 1886. július 8-án, d. e. 10 órakor a balaszei, bakamezei, bulzai, grossi, osztrovi, pozsozai, valamarei, gyulczai és pernyesti határban fekvő kincst. földbirtokok, továbbá a valamarei, szelesovai, balaszei, pozsozai és osztrovi halászi és a tótvárdi vásárvánjog, végre a berzovai, monostyái, kapuzsai és dumbovczai, a grossi (Kraso-mezyei) pozsozai és zablási italmérségi jogok. Aradon, 1886. június 1-én. M. kir. jószágigazgatóság. (Utányomat nem díjaztatik.)

392-1.2 M. kir. jószágigazgatóság. (Utányomat nem díjaztatik.)

8351-1886.

Hirdetmény.

Fümlő idény bekövetkeztén, a városi hatóság által előbbi évekhez képest a Marosban fűdőkönzéség használatára a felső marosparton, Zsigmondhalza előtt, és az alsó Marosparton megfelelő számú és nagyságú fűdők helyre állítottatnak körül. A községi bizottság, hogy fűdőkönzésben fűdők öltözetet használjon, és csak a bekerített helyeken fűdők, mert a szemérmert sőt módon, öltözet nélkül, vagy a korlátokon kívül a szabad Marosba fűdők az 1879. évi LX. t. cz. 83. §. alapján 8 napi elzárással fognak büntetenni. Szabad Marosban fűdésre a Marosnak nemcsak a város felől, hanem a vár felől részére is kiterjesztetik. Arad, 1886. május hó 29-én.

Urbányi, főkapitány.

Pályázati hirdetmény.

Az aradvárosi kereskedelmi középiskolánál egyfelől a német és francia nyelv, másfelől az aritmetika, vegyi és mechanika, technologia tanterve pályázat hirdettetik. Az első tanszéknél kiváltképpen a német és francia nyelvből középiskolákra szülő képesítés és a német nyelvnek teljes birtoklása. A második tanszéknél kiváltképpen a vegytan és természetrajzból középiskolákra szülő képesség s jártasság a vegyi és mechanikai iparművészetben, aritmetikában, és vámművelemben. A megválasztandó tanárok tartoznak egy évi próbaidőt szolgálni évi 1200 frt fizetés mellett, a próbav. sikeres betöltése után rendes tanárokkal erősíttettek meg, évi 1400 frt fizetéssel s nyugdíj tekintetében fölvetettek a városi tisztviselői kötelekbe. Pályázni kívánók keillosen felszerelt folyamodványukat f. é. július hó 10-ig az intézet igazgatójánál nyujtathatják be. Ki nem elégitő pályázat esetén a tanszéknek nem töltenek be. Arad 1886. június 1.

Salacz Gyula, pulgármester, s felügyelő bizottsági elnök.

Hirdetmény.

Ezennel közzététezik, miszerint az "Aradi Közöny" 139, 141. és 142. számában a f. é. június hó 15-ik s következő napjaira a szabadhelyi váltásigföldek eladása tekintetéből kikiáltott árverés - az urbéri bizottság által - a hó 2-án 13/1886. sz. a. hozott újabb határozat folytán, elnapoltatott 388-1 Az urbéri bizottság.

Legjobb minőségű sodrony-matracok

és azokhoz hasonló készítményű sodrony kocsi-ülők tisztán vas alkatrészekből, támlával vagy támla nélkül, minden körülményre egyszerű beakasztás által alkalmazhatók, a melyek ruganyosság, szélesség és rendkívüli tartósság miatt fölműlhatnak minden más, mostanig használatban levő kocsi-üléseket. Sodrony-matrac fa-alkatrészes 11-12 frt. - Sodrony-matrac egész vas alkatrészes 14-15 frt. - Sodrony kocsi-ülő támla nélkül 7 frt 50 kr. - Sodrony kocsi-ülő támlával 10 frt 50 kr. A szabad, sodrony kocsi-ülő egyedüli raktára Aradon

ERNYEI GYULA-NÁL a „zöld papagályhoz“

A tavaszi idényre!

Teljes tisztelettel értesitem nagyrabecsült vásárait és a t. közönséget, hogy a legújabb árucikkkel dúsan ellátam közmü-, rövid-, norinbergi-, fehérmű s gyermekjáték üzletemet, melyek mesés olcsóság és finomságoknál fogva felmúlhatatlanok. Egy vég vászon 30 rőf 4,50, 5. 5,50, 6. 15 frt. Különbé finom vásznak rőf 12, 14, 16, 20, 25 kr. Oxford és zephir 18, 20, 22, 26, 30-ig. Cartonok 16, 18, 20, 25, 30 Kockázat és szines szövetek 16, 20, 25, 30, 40, 60. Fekete ternő 1/4, 3/4, 65, 80, 90, 1. 1, 20. Törülközők 15, 18, 20, 25. Asztalkendők és pohár-törülközők 20, 25, 30. Asztalterítők 40, 60, 1. 1, 20, 1,50, 2. Dolgozó ingek 60, 80, 1. Finom chifon-ingek 1, 1, 20, 1,50, 1,60, 1,80, 2,40. Finom Oxford és Creton-ingek 1, 1, 20, 1,50, 1,80, 2. Lábravalók 60, 70, 80, 1, 1, 20. Női ingek 65, 8, 90, 1, 1, 20, 1,50, 1,80. Eji corseták 70, 80, 1, 1, 20, 1,40, 1,60, 2. Fehér és szines alsó szoknyák 80, 90, 1, 1, 20, 2. Gyermekek ingek minden árban és nagyságban. Mell-fűzők 60, 65, 80, 2, 2,50, 3. Legújabb nyakkendők 14 18, 20, 25, 30, 40, 1 frt. Nap- és esernők 90, 1, 1, 20, 1,50, 2, 2,50, 3 frt. Utazó böröndök és táskák 85, 90, 1, 1, 20, 1,50, 5 frt. Sétapálcák 10, 15, 20, 30, 40, 50. Gyermekek és férfi kalapok 1,20-4 frt. Dolgozó sapkák 2, 30, 40, 50. Kézi kosarak 25, 30, 40, 50, 60, 2. Harisnyák 10, 13, 18, 20, 25, 30, 40, 50. Nagy választék gyermek- és női ruhák, gópész öltönyök, paplanok, csipkék, gallérok, szallagok, rúschek, organtú, chirtíngek, gombok, zsinórok, halcsontok, pamutok, ezernák, fehér zsebkendők, keztük, papucsok. Mindenemmi pénzes, dohány és szivartárczik, asztal és tollké, kanalak, fog, haj és ruhakéfék, illatszerek, albumok, varrószekők, fésűk, tükrök, mell-tük, nadrágtartók, harisnyakötők, valódi selmezi pipák, tajtékpipák, szivarszipkák, poharak és csemege-tányérok. Ezekon kívül feihivom a t. közönség figyelmét az annyira megkedvelt 5, 8, 10, 15, 20, 25 krajczáros kiállítási bazar. mely a legszebb és a legválasztékosabb tárgyakból van összeállítva. Pósti megrendelések pontosan teljesíttetnek. Csomagolás ingyen. A t. közönség pártfogásáért és látogatásáért tisztelettel esedezem: KILÉNYI ADOLF. Arad, főtér, Arena-épület, a „Kék golyó“-hoz 176-14

Az ardi piacon a legújtanysobb bevásárlási hely.